

STT	TÊN MÔN HỌC	GIẢNG VIÊN	LOẠI TL	TÀI LIỆU HỌC TẬP	MÔN LOẠI	KHO	GHI CHÚ SỐ HÓA	GHI CHÚ KHÁC
1	Biên dịch Đức – Việt	Trần Thế Bình	GTC	Dịch thuật : từ lý thuyết đến thực hành / Nguyễn Thượng Hùng. - Tp. Hồ Chí Minh : Nxb.Tp.Hồ Chí Minh, 2005. - 1020 tr. ; 24 cm.	V107 D302T	0,1,2,3,4	C	
2	Biên dịch Đức – Việt	Trần Thế Bình	TK	Dịch thuật văn bản khoa học / Lưu Trọng Tuấn. - H. : Khoa học Xã hội, 2010. -342 tr. ; 24 cm.	V107 D302T	1.2.3.4	C	
3	Biên dịch Việt – Đức	Trần Thế Bình	GTC	Dịch thuật : từ lý thuyết đến thực hành / Nguyễn Thượng Hùng. - Tp. Hồ Chí Minh : Nxb.Tp.Hồ Chí Minh, 2005. - 1020 tr. ; 24 cm.	V107 D302T	0,1,2,3,4	C	
4	Biên dịch Việt – Đức	Trần Thế Bình	TK	Dịch thuật văn bản khoa học / Lưu Trọng Tuấn. - H. : Khoa học Xã hội, 2010. -342 tr. ; 24 cm.	V107 D302T	1.2.3.4	C	
5	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	GTC	Kommunikation im Tourismus Kursbuch / Dorothea Lévy-Hillerich ; Bozena Bachenek ... [et.all]. - München : Verlag, 2005. - 151 s.	V143.24		R	
6	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	Luật du lịch. - Hà Nội : Chính trị Quốc gia, 2006. - 78 tr. ; 19 cm.	S611.15		R	
7	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	<a href="http://www.de.wikipedia.org/tourismus-portal">www.de.wikipedia.org/tourismus-portal</a>			C	
8	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	<a href="http://www.dw-world.de">www.dw-world.de</a>			C	
9	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	<a href="http://www.vietnamtourism.com">www.vietnamtourism.com</a>			C	
10	Chuyên ngữ Du lịch 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	<a href="http://www.wissenplanet.de">www.wissenplanet.de</a>			C	
11	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phượng	GTC	Kommunikation im Tourismus Kursbuch / Dorothea Lévy-Hillerich ; Bozena Bachenek ... [et.all]. - München : Verlag, 2005. - 151 s.	V143.24		R	
12	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK/BS	Cơ sở văn hóa Việt Nam / Trần Ngọc Thêm . Vol. 2. - 2nd ed. - Tp.Hồ Chí Minh : Nxb. Tp.Hồ Chí Minh, 1996. - 382 tr. ; 21 cm. + Có tài liệu dạng CD-Rom.	U111		R	

13	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	<a href="http://www.de.wikipedia.org/tourismus-portal">www.de.wikipedia.org/tourismus-portal</a>			C	
14	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	<a href="http://www.dw-world.de">www.dw-world.de</a>			C	
15	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	<a href="http://www.vietnamtourism.com">www.vietnamtourism.com</a>			C	
16	Chuyên ngữ Du lịch 2	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	<a href="http://www.wissenplanet.de">www.wissenplanet.de</a>			C	
17	Chuyên ngữ Du lịch 3	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Kommunikation im Tourismus Kursbuch / Dorothea Lévy-Hillerich ; Bozena Bachenek ... [et.all]. - München : Verlag, 2005. - 151 s.	V143.24		R	
18	Chuyên ngữ Du lịch 3	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	Cơ sở văn hóa Việt Nam / Trần Ngọc Thêm . Vol. 2. - 2nd ed. - Tp.Hồ Chí Minh : Nxb. Tp.Hồ Chí Minh, 1996. - 382 tr. ; 21 cm. + Có tài liệu dạng CD-Rom.	U111		R	
19	Chuyên ngữ Du lịch 4	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Kommunikation im Tourismus Kursbuch / Dorothea Lévy-Hillerich ; Bozena Bachenek ... [et.all]. - München : Verlag, 2005. - 151 s.	V143.24		R	
20	Chuyên ngữ Du lịch 4	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	Cơ sở văn hóa Việt Nam / Trần Ngọc Thêm . Vol. 2. - 2nd ed. - Tp.Hồ Chí Minh : Nxb. Tp.Hồ Chí Minh, 1996. - 382 tr. ; 21 cm. + Có tài liệu dạng CD-Rom.	U111		R	
21	Chuyên ngữ Kinh tế 1	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Kommunikation in der Wirtschaft : lehr- und Arbeitsbuch / Anneliese Fearn, Dorothea Lévy-Hillerich. - Berlin : Comelsen Verlag, 2009. - 189 s.	V143.24		R	
22	Chuyên ngữ Kinh tế 1	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	Wirtschaftskommunikation Deutsch 1 / Volker Eismann. - Langenscheidt, 2000.			C	
23	Chuyên ngữ Kinh tế 1	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	Wirtschaftsdeutsch von A - Z : lehr- und Arbeitsbuch (Neubearbeitung) / von Rosemarie Buhlmann, Anneliese, Eric Leimbacher. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2008. - 192	Q9(4Đ1)		R	

24	Chuyên ngữ Kinh tế 2	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Wirtschaftskommunikation Deutsch 1 / Volker Eismann. - Langenscheidt, 2000.			C	
25	Chuyên ngữ Kinh tế 2	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Erfolgreich am Telefon und der Gesprächen im Büro / Eismann, 2006.			C	
26	Chuyên ngữ Kinh tế 2	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Erfolgreich in der geschäftlichen Korrespondenz : trainingsmodul / Volker Eismann. - 1 Aufl., 1. Dr. - Berlin : Cornelsen, 2010. - 176 S. : Ill. ; 26 cm + 1 CD-ROM, Lösungen (31 S.) .	V143.24		R	
27	Chuyên ngữ Kinh tế 2	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Geld und Bankwesen / Buhlmann. - Poltext, Goethe-Institut, 2003.			C	
28	Chuyên ngữ Kinh tế 2	Nguyễn Thị Bích Phương	GTC	Geschäftskommunikation. Besser telefonieren / Hering und Matussek, 2008			C	
29	Chuyên ngữ Kinh tế 3	Reimar Müller	GTC	Wirtschaftskommunikation Deutsch 2 / Volker Eismann. - Langenscheidt, 2000.	V143.24		C	
30	Chuyên ngữ Kinh tế 3	Reimar Müller	TK/BS	Deutsch für den Beruf, Hueber-Verlag			C	
31	Chuyên ngữ Kinh tế 3	Reimar Müller	TK/BS	Wirtschaftsdeutsch von A - Z : lehr- und Arbeitsbuch (Neubearbeitung) / von Rosemarie Buhlmann, Anneliese, Eric Leimbacher. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2008. - 192	Q9(4Đ1)		R	
32	Chuyên ngữ Kinh tế 4	Reimar Müller	GTC	Wirtschaftskommunikation Deutsch 2 / Volker Eismann. - Langenscheidt, 2000.	V143.24		C	
33	Chuyên ngữ Kinh tế 4	Reimar Müller	TK/BS	Deutsch für den Beruf, Hueber-Verlag			C	
34	Chuyên ngữ Kinh tế 4	Reimar Müller	TK/BS	Wirtschaftsdeutsch von A - Z : lehr- und Arbeitsbuch (Neubearbeitung) / von Rosemarie Buhlmann, Anneliese, Eric Leimbacher. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2008. - 192	Q9(4Đ1)		R	
35	Văn hóa văn minh Đức 1	Trần Thế Bình	GTC	Das ist mein Land / Horst Heidtmann, 1988.	P3(4Đ1)		R	

36	Văn hóa văn minh Đức 1	Trần Thế Bình	GTC	Kulturelles Leben in der BRD / Inter Nationes, 1992.	P52(4Đ12)		R	
37	Văn hóa văn minh Đức 2	Nguyễn Thị Bích Phương	TK/BS	Nếp Cũ / Toan Ảnh. - Tp. Hồ Chí Minh : Trẻ			C	
38	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Österreich schon gehört / Sandra u.a Allmayer, 2009.			R	
39	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Bundespressediens: – <b>Daten &amp; Fakten.</b>				
40	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Das Spiel zum neuen Oesterreich-Quiz / Dagmar Gilly, Hannes Schweiger, Norbert Habelt, 2006.			C	
41	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Oesterreich - Feste feinern / Helga Mitterhummer, Gigerl Michaela, Schweiger Hannes, Gilly Dagmar, 2009			C	
42	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Servus Du! Oesterreich fuer Jugendliche / Magdalena Ptak, Dargmar Gilly, 2007			R	
43	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Österreich im Bild / Walter Thalhammer, 2006.			R	
44	Văn hóa văn minh Áo	Trần Thế Bình	GTC	Österreich malerisch / Thalhammer Walter, 2007.			R	
45	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://de.wikipedia.org/wiki/Schweiz">http://de.wikipedia.org/wiki/Schweiz</a>			C	
46	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.swissworld.org/de/">http://www.swissworld.org/de/</a>			C	
47	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.swissinfo.ch/ger/startseite/index.html?siteSect=100">http://www.swissinfo.ch/ger/startseite/index.html?siteSect=100</a>			C	
48	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.kirov-center.org/dzk09_06.shtml">http://www.kirov-center.org/dzk09_06.shtml</a>			C	
49	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.switzerland.com/de.cfm/home/geografie/offer-Switzerland-Geography-200085.html">http://www.switzerland.com/de.cfm/home/geografie/offer-Switzerland-Geography-200085.html</a>			C	
50	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index.html">http://www.bfs.admin.ch/bfs/portal/de/index.html</a>			C	
51	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Laenderinformationen/Schweiz/Wirtschaft.html">http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Laenderinformationen/Schweiz/Wirtschaft.html</a>			C	
52	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.industrie-schweiz.ch/">http://www.industrie-schweiz.ch/</a>			C	

53	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.bildungs-news.com/bildungseinrichtungen/schweiz/st-gallen-2/st-gallen/wirtschaft-informatik-oder-sprache-bildung-in-der-schweiz/">http://www.bildungs-news.com/bildungseinrichtungen/schweiz/st-gallen-2/st-gallen/wirtschaft-informatik-oder-sprache-bildung-in-der-schweiz/</a>			C	
54	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.geschichte-schweiz.ch/">http://www.geschichte-schweiz.ch/</a>			C	
55	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.suisselife-leben-und-arbeiten-in-der-schweiz.de/Kultur.html">http://www.suisselife-leben-und-arbeiten-in-der-schweiz.de/Kultur.html</a>			C	
56	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.testedich.de/quiz26/quiz/1233821035/Schweizer-Geografie">http://www.testedich.de/quiz26/quiz/1233821035/Schweizer-Geografie</a>			C	
57	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-lik-liechtenstein_in_kuerze/fl-lik-landschaft.htm">http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-lik-liechtenstein_in_kuerze/fl-lik-landschaft.htm</a>			C	
58	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://de.wikipedia.org/wiki/Geschichte_Liechtensteins">http://de.wikipedia.org/wiki/Geschichte_Liechtensteins</a>			C	
59	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-lik-liechtenstein_in_kuerze/fl-lik-geschichte.htm">http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-lik-liechtenstein_in_kuerze/fl-lik-geschichte.htm</a>			C	
60	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-staat-staat/fl-staat-staatsaufbau.htm">http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-staat-staat/fl-staat-staatsaufbau.htm</a>			C	
61	Văn hóa văn minh Thụy Sĩ	Trần Thế Bình	TK	<a href="http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-buw-bildung_wissenschaft/fl-buw-ueberblick.htm">http://www.liechtenstein.li/liechtenstein_m ain_sites/portal_fuerstentum_liechtenstein/fl-buw-bildung_wissenschaft/fl-buw-ueberblick.htm</a>			C	
62	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	GTC	Einführung in die germanistische Linguistik / Harro Gross. - 2 Aufl. - München : Iudicium-Verl, 1990.- 275 s.	V143.24-1		R	
63	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	GTC	Studienbuch Linguistik / Angelika Linke, Markus Nussbaumer, Paul R. Portmann. - 5., erw. Aufl. . - Tübingen : Niemeyer, 2004. - 542 s	V143.24-923		R	

64	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	GTC	Einführung in die germanistische Linguistik / Hans Otto Spillmann. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2000. - 129 s.	V143.24-1		R	
65	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	GTC	Einführung in die Sprachwissenschaft / Heinz Vater. - 2., verb. Aufl. . - München : Fink , 1996. -296 s.	V143.24-1		R	
66	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	TK/BS	Sprachtheorie : d. Darstellungsfunktion d. Sprache / Karl Bühler ; Mit einem geleitwort von Friedrich Kainz. - Stuttgart ; New York : Fischer, 1982. - 465 s	V143.24		R	
67	Ngôn ngữ học 1	Trần Thế Bình	TK/BS	Neuhochdeutsch : Eine Einführung in die Sprachwissenschaft / Rosemarie Lühr. - 5., durchges. Aufl. . - München : Fink , 1996. - 334 s	V143.24		R	
68	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	GTC	Einführung in die germanistische Linguistik / Hans Otto Spillmann. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2000. - 129 s.	V143.24-1		R	
69	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	GTC	Einführung in die Sprachwissenschaft / Heinz Vater. - 2., verb. Aufl. . - München : Fink , 1996. -296 s.	V143.24-1		R	
70	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	GTC	Studienbuch Linguistik / Angelika Linke, Markus Nussbaumer, Paul R. Portmann. - 5., erw. Aufl. . - Tübingen : Niemeyer, 2004. - 542 s	V143.24-923		R	
71	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	GTC	Semantik. Ein Arbeitsbuch / Chur Schwarz. - 2. Auflage. - Günter Narr, Tübingen, 2007.			R	
72	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	TK/BS	Sprachtheorie : d. Darstellungsfunktion d. Sprache / Karl Bühler ; Mit einem geleitwort von Friedrich Kainz. - Stuttgart ; New York : Fischer, 1982. - 465 s	V143.24		R	

73	Ngôn ngữ học 2	Trần Thế Bình	TK/BS	Neuhochdeutsch : Eine Einführung in die Sprachwissenschaft / Rosemarie Lühr. - 5., durchges. Aufl. . - München : Fink , 1996. - 334 s	V143.24		R	
74	Ngôn ngữ học 3	Lê Xuân Giao	GTC	Relativ(satz)konstruktionen im gesprochenen Deutsch / Karin Birkner. - Berlin : Walter deGruyter, 2008.			C	
75	Ngôn ngữ học 3	Lê Xuân Giao	GTC	Syntax der deutschen Sprache / Hans-Werner Eroms. - Berlin ; New York : de Gruyter, 2000. - 519 s.	V143.24-22		R	
76	Ngôn ngữ học 3	Lê Xuân Giao	GTC	Standard, Variation und Sprachwandel in germanischen Sprachen / Fandrych, Salverda. - Tübingen : Gunter Narr Verlag, 2007.			C	
77	Ngôn ngữ học 3	Lê Xuân Giao	TK/BS	Grammatik der deutschen Sprache / Zifonun, Hoffmann, Strecker. - Band 1. Berlin/NewYork: Walterde Gruyter, 1997.			C	
78	Văn chương 1	Marlen Mahnkopf	PVMH	Geschichte der deutschen Literatur / Hans Gerd Rötzer. - H. Nuernberger, 1998.			C	
79	Văn chương 2	Marlen Mahnkopf	PVMH	Geschichte der deutschen Literatur / Hans Gerd Rötzer. - H. Nuernberger, 1998.			C	
80	Văn chương 3	Benjamin Göhring	PVMH	Geschichte der deutschen Literatur / Hans Gerd Rötzer. - H. Nuernberger, 1998.			C	
81	Văn chương 3	Benjamin Göhring	PVMH	Literaturkurs Deutsch / Ulrich Häussermann, Germana D'Alessio, Christiane C.Günther, Diethelm Kaminski. - Frankfurt am Main : Disterweg : ÖBV: Sauerländer, 1987. - 128 s.	V5(4Đ1)-44		R	
82	Văn chương 4	Benjamin Göhring	PVMH	Geschichte der deutschen Literatur / Hans Gerd Rötzer. - H. Nuernberger, 1998.			C	

83	Văn chương 4	Benjamin Göhring	PVMH	Literaturkurs Deutsch / Ulrich Häussermann, Germana D'Alessio, Christiane C.Günther, Diethelm Kaminski. - Frankfurt am Main : Disterweg : ÖBV: Sauerländer, 1987. - 128 s.	V5(4Đ1)-44		R	
84	GIÁO HỌC PHÁP I	Trần Thị Xuân Thủy	TK	3 CDs tổng hợp các bài nghe từ các giáo trình dạy tiếng Đức khác nhau (từ dễ đến khó): do giáo viên tổng hợp.			C	GV cung cấp
85	GIÁO HỌC PHÁP II	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Deutschunterricht planen : Arbeit mit Lehrwerkktionen / Peter Bimmel, Bernd Kast, Gerhard Neuner. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2003. - 177 s.	V143.24-91		R	
86	GIÁO HỌC PHÁP II	Hồ Trung Dũng	GTC	Fertigkeit Hören / Barbara Dahlhaus. - Berlin, München : Langenscheidt, 1994.	V143.24		R	
87	GIÁO HỌC PHÁP II	Hồ Trung Dũng	GTC	Aufgabenhandbuch Deutsch als Fremdsprache, Abriss einer Aufgaben- und Übungstypologie / Piepho Häussermann. - iudicium, München, 1996.			C	
88	GIÁO HỌC PHÁP II	Hồ Trung Dũng	GTC	Fertigkeit Lesen / Gerard Westhoff. - 3 Aufl. - Berlin, München : Langenscheidt, 2001.	V143.24		R	
89	Giáo học pháp 3	Phan Thị Bích Sơn	GTC	Deutschunterricht planen : Arbeit mit Lehrwerkktionen / Peter Bimmel, Bernd Kast, Gerhard Neuner. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2003. - 177 s.	V143.24-91		R	
90	Giáo học pháp 3	Phan Thị Bích Sơn	GTC	Unterrichtsbeobachtung und Lehrerverhalten / Barbara Ziebell. Unter Mitarb. von Herrad Meese. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2002. - 173 s.	V143.24-9		R	
91	Giáo học pháp 3	Phan Thị Bích Sơn	TK/BS	Probleme der Wortschatzarbeit / Rainer Bohn. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt , 2000. - 193 s. : ill.	V143.24-3		R	



92	Giáo học pháp 3	Phan Thị Bích Sơn	TK/BS	Fertigkeit Hören : fernstudieneinheit 5 / Barbara Dahlhaus. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 1994. - 192 s.	V143.24 F345		R	
93	Giáo học pháp 3	Phan Thị Bích Sơn	TK/BS	Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts : Eine Einführung / Gerhard Neuner, Hans Hunfeld. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 1993. - 185 s.	V143.24- 91		R	
94	Giáo học pháp 4	Phan Thị Bích Sơn	GTC	Lernerautonomie und Lernstrategien : fernstudieneinheit / Peter Bimmel, Ute Rampillon. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2000. - 208 s.	V143.24		R	
95	Giáo học pháp 4	Phan Thị Bích Sơn	TK/BS	Fehler und Fehlerkorrektur / Karin Kleppin. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 1998. - 153 s.	V143.24- 91		R	
96	Phiên dịch Đức – Việt	Lê Xuân Giao	GTC	Dịch thuật : từ Lý Thuyết đến Thực Hành / Nguyễn Thượng Hùng. - T.P. Hồ Chí Minh : Văn hóa Sài Gòn, 2005. - 1020tr. : hình vẽ, sơ đồ ; 24cm.	V107 D302T	0,1,2,3,4	C	
97	Phiên dịch Đức – Việt	Lê Xuân Giao	TK/BS	Dịch thuật văn bản khoa học / Lưu Trọng Tuấn. - H. : Khoa học Xã hội, 2010. -342 tr. ; 24 cm.	V107 D302T	1.2.3.4	C	
98	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram aktuell 1 : Niveaustufe A1/2 : Lektion 5 - 8 : 1 CD zum Arbeitsbuch : Deutsch als Fremdsprache / Rosa-Maria Dallapiazza, Til Schönherr, Jutta Orth-Chambad. - 1 Aufl. - Ismaning : Hueber, 2005. - 152 s.			R	
99	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Wortschatz Intensivtrainer A 1 / Lutz Rohrmann, Lemcke Christiane. - Klet t-Langenscheidt	V143.24		R	
100	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Grundstufen-Grammatik für Deutsch als Fremdsprache	V143.24	2	C	

101	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
102	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
103	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức-Việt : Deutsch- Vietnamessische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
104	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngọan, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
105	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
106	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Y, Nguyễn Như Y. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
107	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Đại từ điển Đức - Việt = Worterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
108	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	

109	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
110	Tiếng Đức căn bản 1	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	<a href="http://www.hueber.de/tangram-aktuell/">http://www.hueber.de/tangram-aktuell/</a>			C	
111	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram aktuell 1 : Niveaustufe A1/2 : Lektion 5 - 8 : 1 CD zum Arbeitsbuch : Deutsch als Fremdsprache / Rosa-Maria Dallapiazza, Til Schönherr, Jutta Orth-Chambad. - 1 Aufl. - Ismaning : Hueber, 2005. - 152 s.	V143.24- 923		R	
112	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Wortschatz Intensivtrainer A 1 / Lutz Rohrmann, Lemcke Christiane. - Klett-Langenscheidt	V143.24		R	
113	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
114	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2005. - 1177tr. ; 24cm.			R	
115	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức-Việt : Deutsch-Vietnamesische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
116	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngoạn, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	

117	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
118	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Ý, Nguyễn Như Ý. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
119	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Đại từ điển Đức - Việt = Wörterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
120	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
121	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
122	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 2	Trần Thị Xuân Thủy	TK/BS	Trang web: <a href="http://www.hueber.de/tangram-aktuell/">http://www.hueber.de/tangram-aktuell/</a>			C	
123	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram Aktuell 2 : bài 1-4 : sách bài học và bài tập. - Dallapiazza u.a.: Hueber, 2005			C	
124	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	

125	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
126	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức-Việt : Deutsch- Vietnamesische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
127	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngọan, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
128	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
129	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Y, Nguyễn Như Ý. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
130	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Đại từ điển Đức - Việt = Wörterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
131	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
132	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	

133	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	<a href="http://www.wikipedia.de">www.wikipedia.de</a>			C	
134	Tiếng Đức căn bản 3	Trần Thị Xuân Thủy	TK	<a href="http://www.hueber.de/tangram-aktuell/">http://www.hueber.de/tangram-aktuell/</a>			C	
135	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram Aktuell 2, bài 5-8, sách bài học và bài tập	V143.24	2	C	
136	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Silke, Hilpert/ Jutta-Orth-Chambah (2006): Übungsheft A 2.2, NXB Hueber			C	
137	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
138	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
139	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức-Việt : Peutsch- Vietnamessische worterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
140	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngoạn, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
141	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches worterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
142	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Y, Nguyễn Như Y. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
143	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Đại từ điển Đức - Việt = Worterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	

144	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Tür điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
145	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Tür điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
146	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	<a href="http://www.wikipedia.de">- Trang web: www.wikipedia.de</a>			C	
147	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 4	Trần Thị Xuân Thủy	TK	- Trang web: <a href="http://www.hueber.de/tangram-aktuell/">http://www.hueber.de/tangram-aktuell/</a>			C	
148	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram aktuell 3 : Niveaustufe B1/1 : Lektion 1 - 4 : 1 CD zum Arbeitsbuch : Deutsch als fremdsprache / Rosa-Maria Dallapiazza, Beate Blüggel, Anja Schümann. - 1 Aufl. - Ismaning : Hueber, 2005. - 169 s.	V143.24		R	
149	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Silke, Hilpert/ Jutta-Orth-Chambah (2006): Übungsheft A 2.2, NXB Hueber			C	
150	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	DaF-Kompakt Intensivtrainer Wortschatz und Grammatik B1 / Ilse Sander ; Birgit Braun, 2012			C	
151	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Tür điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
152	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Tür điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	

153	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức-Việt : Deutsch-Vietnamesische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
154	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngoạn, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
155	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
156	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Ý, Nguyễn Như Ý. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
157	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Đại từ điển Đức - Việt = Wörterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuất. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
158	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
159	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 5	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	



160	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Tangram aktuell 3 : Niveaustufe B1/2 : Lektion 5 - 8 : 1 CD zum Arbeitsbuch : Deutsch als Fremdsprache / Rosa-Maria Dallapiazza, Til Schönherr, Jutta Orth- Chambad. - 1 Aufl. . - Ismaning : Hueber, 2006. - 158 s.	V143.24		R	
161	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Mit Erfolg zum Goethe-Zertifikat B1 / Hans-Jürgen Hantschel, Brita Weber, 2013.			C	
162	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches Wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
163	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
164	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức-Việt : Deutsch- Vietnamesisches Wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
165	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngọc, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
166	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches Wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
167	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Ý, Nguyễn Như Ý. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
168	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Đại từ điển Đức - Việt = Wörterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	

169	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
170	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
171	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 6	Trần Thị Xuân Thủy	TK	Một số tài liệu do GV tập hợp.				
172	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Em neu : deutsch als Fremdsprache - Niveaustufe B2, brückenkurs / Michaela Perlmann - Balme, Susanne Schwalb. - Ismaning : Hueber, 2008. - 160 s.	<a href="#">V143.24</a>		R	
173	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
174	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
175	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức-Việt : Deutsch- Vietnamessische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	7	
176	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngoạn, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	

177	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
178	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Y, Nguyễn Như Y. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
179	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Đại từ điển Đức - Việt = Wörterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
180	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	
181	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
182	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	<a href="http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/">Bài tập trên các website: http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/</a>			C	
183	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 7	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	<a href="http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/">http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/</a>			C	
184	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Em neu : deutsch als Fremdsprache - Niveaustufe B2, brückenkurs / Michaela Perlmann - Balme, Susanne Schwalb. - Ismaning : Hueber, 2008. - 160 s.	<a href="#">V143.24</a> ,		R	
185	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Em Übungsgrammatik / Axel Hering, Magdalena Matussek. - Hueber, 2002	V143.24		R	

186	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch : 150.000 từ / Nguyễn Văn Tuế, Nguyễn Thị Kim Dung. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2006. - 2254 tr. ; 24 cm.			R	
187	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Việt - Đức = Wörterbuch Vietnamesisches - Deutsch : 80.000 từ / Nguyễn Văn Tuế chủ biên. - H.: Văn hóa - Thông tin, 2005. -1177tr. ; 24cm.			R	
188	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức-Việt : Deutsch- Vietnamessische wörterbuch / Ferkingoff, Klaus. - Wiesbaden : Otto Harrassowitz Ferkingoff, 1962. - 110 p. ; 24 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ BBK	0	C	
189	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt / Winfried Boscher, Đỗ Ngọan, Hồ Gia Hương . H. : Thế Giới, 1993 324 tr. ; 20 cm.	Z21:V143 .24-48 T550Đ	0, 1,2	C	
190	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt = Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch. - H. : Thế giới, 1996. - 1311 tr. ; 21 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 T550Đ	1	C	
191	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển chữ viết tắt : Anh - Việt, Pháp - Việt, Đức - Việt... / Nguyễn Như Y, Nguyễn Như Y. - H. : Văn hóa - Thông tin, 1994. - 1313 tr. ; 20 cm.	Z21:V12/ 17-43 T550Đ	1	C	
192	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Đại từ điển Đức - Việt = Worterbuch Deutsch - Vietnamesisch : 350000 mục từ Stichwörter / Nguyễn Văn Tuế. - H. : Văn hóa - Thông tin, 2001 2947 tr. ; 26 cm.	Z21:V143 .24 Đ103Đ	1,2	C	
193	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Deutsch - Vietnamesisches wörterbuch = Từ điển Đức - Việt. - Germany : Georg Appl, Wemding, 1962. - 110 tr. ; 24 cm.	Z21:V143 .24+V171 .5 D486	1	C	

194	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	Từ điển Đức - Việt hiện đại = modernes wörterbuch deutsch - Vietnamesisch : với khoảng 75000 từ, thành ngữ và thí dụ, với cách viết có hiệu lực ở các nước Đức, Áo và Thụy Sĩ / Thu Hương, Nguyễn Hữu Đoàn ; Andreas Reinecke hiệu đính. - Hà Nội : Lao động Xã hội, 2010. - 1292 tr. ; 16 cm.	Z21:V143 .24 T550Đ	1.2	C	
195	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	<a href="http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/">Bài tập trên các website: http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/</a>			C	
196	TIẾNG ĐỨC CĂN BẢN 8	Trần Thị Xuân Thủy	PVMH	<a href="http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/">http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/</a>			C	
197	Tiếng Đức nâng cao 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	GTC	Em - Hauptkurs : Arbeitsbuch : Deutsch als Fremdsprache für die Mittelstufe / Michaela Perlmann-Balme, Susanne Schwab. - 2 Aufl. - Ismaning : Max Hueber Verlag, 2000. - 119 s.	V143.24- 923		R	
198	Tiếng Đức nâng cao 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	Em – Übungsgrammatik / Axel Hering u.a, 2006.			C	
199	Tiếng Đức nâng cao 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	Các bài đọc và bài viết trên mạng về những đề tài học trong học kỳ.				
200	Tiếng Đức nâng cao 1	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	<a href="http://www.dw.de/deutsch-lernen/s-2055">Bài tập và bài nghe trên trang web http://www.dw.de/deutsch-lernen/s-2055</a>			C	
201	Tiếng Đức nâng cao 2	Trần Tuấn Anh	GTC	Em neu : deutsch als Fremdsprache - Niveaustufe B2, Hauptkurs / Michaela Perlmann - Balme, Susanne Schwab. - Ismaning : Hueber, 2008. - 152 s.	V143.24		R	
202	Tiếng Đức nâng cao 2	Trần Tuấn Anh	TK	Em – Übungsgrammatik / Axel Hering u.a, 2006.			C	
203	Tiếng Đức nâng cao 2	Trần Tuấn Anh	TK	Các bài đọc và bài viết trên mạng về những đề tài học trong học kỳ				
204	Tiếng Đức nâng cao 3	Nguyễn Thị Bích Phượng	GTC	Em - Abschlusskurs : Arbeitsbuch / Michaela Perlmann-Balme, Susanne Schwab. - G. : Hueber Verlag, 2008. - 126 s.	V143.24- 923		R	

205	Tiếng Đức nâng cao 3	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	<a href="http://www.dw.de">Các bài nghe và đọc hiểu trên trang web www.dw.de</a>			C	
206	Tiếng Đức nâng cao 4	Nguyễn Thị Bích Phượng	GTC	Em - Abschlusskurs : Arbeitsbuch / Michaela Perlmann-Balme, Susanne Schwab. - G. : Hueber Verlag, 2008. - 126 s.	V143.24-923		R	
207	Tiếng Đức nâng cao 4	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	Mit Erfolg zum Goethe-Zertifikat C1 / Hans-Jürgen Hantschel, , Paul Kriege. -,2008.			C	
208	Tiếng Đức nâng cao 4	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	<a href="http://www.dw.de">Các bài nghe và đọc hiểu trên trang web www.dw.de</a>			C	
209	Tiếng Đức nâng cao 4	Nguyễn Thị Bích Phượng	TK	Bài tập do GV tự biên soạn và sưu tầm về những đề tài đang học				
210	Tiếng Đức Kinh tế 1	Lê Xuân Giao	GTC	Wirtschaftsdeutsch von A - Z : lehr- und Arbeitsbuch (Neubearbeitung) / von Rosemarie Buhlmann, Anneliese, Eric Leimbacher. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2008. - 192	Q9(4Đ1)		R	GV cung cấp
211	Tiếng Đức Kinh tế 1	Lê Xuân Giao	GTC	Das Testbuch Wirtschaftsdeutsch : training WiDaF / Margarete Riegler-Poyet, Jürgen Boelcke, Bernard Straub, Paul Thiele. - Berlin ; München ; Wien ; Zürich ; New York : Langenscheidt, 2000. - 143 s.	V143.24		R	GV cung cấp
212	Tiếng Đức Kinh tế 2	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Kommunikation in der Wirtschaft : lehr- und Arbeitsbuch / Anneliese Fearn, Dorothea Lévy-Hillerich. - Berlin : Comelsen Verlag, 2009. - 189 s.	V143.24		R	
213	Tiếng Đức Kinh tế 2	Trần Thị Xuân Thủy	GTC	Erfolgreich in der geschäftlichen Korrespondenz : trainingsmodul / Volker Eismann. - 1 Aufl., 1. Dr. - Berlin : Cornelsen, 2010. - 176 S. : Ill. ; 26 cm + 1 CD-ROM, Lösungen (31 S.) .	V143.24		R	

## **CHÚ THÍCH: NƠI LƯU TRỮ**

v Lưu ý: Đối với nguồn tài liệu tại Thư viện Trường ĐHKHXH&NV Tp. HCM.

Kho 0	Kho lưu
Kho 1	Phòng đọc 1 – Cơ sở 1 Đinh Tiên Hoàng
Kho 2	Phòng đọc 2 – Cơ sở 2 Linh Trung–Thủ Đức
Kho 3	Phòng mượn – Cơ sở 1 Đinh Tiên Hoàng
Kho 4	Phòng mượn – Cơ sở 2 Linh Trung–Thủ Đức

**Đối với nguồn tài liệu tại các thư viện ngoài Thư viện Trường ĐHKHXH&NV Tp. HCM**

TVTT	Thư viện Trung tâm
TVKHTH	Thư viện Khoa học Tổng hợp
TVĐHM	Thư viện Đại học Mở
VTNMT	Viện tài Nguyên và Môi trường
TVĐHKTL	Đại học Kinh tế - Luật
TVĐHBK	Đại học Bách Khoa
TVĐHQT	Đại học Quốc tế